

第十四届新西兰
中文写作比赛优秀作文选

—— 2020 ——

COLLECTION OF WINNING ESSAYS FROM
THE 14TH NEW ZEALAND
CHINESE ESSAY COMPETITION

第十四届新西兰
中文写作比赛优秀作文选

COLLECTION OF WINNING ESSAYS FROM
THE 14TH NEW ZEALAND
CHINESE ESSAY COMPETITION

第十四届新西兰中文写作比赛(2020)优秀作文选
Collection of Winning Essays from the 14th New Zealand Chinese Essay Competition, 2020

Proudly supported by H.E. Wu Xi, Ambassador of the People's Republic of China,
and sponsored by the Bank of New Zealand



PREFACE 序言	05
AMBASSADOR'S TROPHY “大使杯”优秀作文	08
SECONDARY JUNIOR CATEGORY 初中组优秀作文	10
SECONDARY SENIOR CATEGORY 高中组优秀作文	17
TERTIARY CATEGORY 大学组优秀作文	37
WINNERS LIST 获奖名单	41

Confucius Institute in Auckland
The University of Auckland
Pembroke House, 31 Princes Street
Auckland Central 1010, New Zealand
info@i.ac.nz
<https://ci.ac.nz>

序言

PREFACE



吴玺 Wu Xi

中华人民共和国驻新西兰大使
Ambassador of the People's Republic of China to
New Zealand

今年以来，新冠肺炎疫情肆虐全球。面对疫情挑战，中新两国人民都表现出不凡的精神和意志，众志成城，团结一心，取得了令世界瞩目的成就。

疫情虽然影响了我们的生活，但并没有影响我们对知识的渴望和对学习的热情。新西兰的学生和老师，克服困难，即便在全国性封锁的情况下，依然“停课不停学”，坚持学习中文的热情丝毫不减，在本年度的“汉语桥”比赛和“中文周”活动中都取得了突出的成绩。

由奥克兰孔子学院主办的新西兰中文写作比赛，迄今已连续举办十四年，是新西兰汉语学习者交流和展示学习成果的重要平台。本项比赛自2007年举办首届以来，即以“中国大使杯”冠名，将奖杯授予评审决出的最佳作文奖。语言学习和人文交流，是中新两国关系的重要组成部分，希望我们共同努力，以“欲穷千里目、更上一层楼”的精神，推动双边人文交流迈上新台阶。

最后，祝愿所有参赛的同学们，能够再接再厉、继续努力学好中文，取得更好的成绩，成为中新人文交流事业未来的希望，并祝新西兰中文写作比赛越办越好！

A handwritten signature in black ink, reading '吴玺' (Wu Xi).

“大使杯”获奖作文

AMBASSADOR'S TROPHY

为什么是一“门”语言？

Colden Sapir

YEAR 10
ACG Parnell College

汉语是一门很有趣的语言。我一直认为中文的量词是一个特有的特征；我的同学说：“哎呀，我们为什么不可以任何时候都用‘个’？那样就容易太多。”我无法完全否定：有好几百个量词，都要背诵，有时候它们的规则不容易懂，经常好像很奇怪。例如，为什么是一“门”语言？

人们觉得中文太困惑，但中文其实很有哲学理念的。中文是一门古老的语言，表示一种古老的、精彩的文化。我觉得我能找到一个答案：为什么是一“门”语言？

我开始思考这个问题，是因为我的同学问我：“你明年为什么选了中文课？现代的科技已经能翻译任何你想说的，在未来当然会更进步，翻译语言就没有意义了。”可是，我爱语言，我也学过一点语言学的知识，所以我确定学语言还是有意义的。

您知道吗：有一只猴子，它学会了一点儿手语，然后能表达难过的感觉。由此可见，语言和思想、感情的关系特别强大，连猴子都能这么认为。语言当然能让人们交换知识——为了达到这样的目的，翻译机未尝不可——可是翻译机不能表达感情。跟别人说话很有用，因为我们能建立关系。我认为，语言是一扇“门”，它让我们进入别人的心。

语言不但让我们发现新朋友，而且还让我们发现新的文化。开始学习汉语之前，我关于中国文化的知识太差了。那时候，我们班最聪明的同学是一组从中国来的留学生，总是坐在一起，不怎么跟别人说话。可是，他们尊重我学中文的兴趣和努力，然后我们越来越要好，并成为好朋友。我们之间说话的时候，其实不怎么用中文，可是有这门语言让他们信任我，所以他们与我分享中华文化。我确信这样的知识对我的生活很有益处。所以，语言是一扇门，因为它让我们输入别的文化，改善我们的生活方式。

语言学家发现，语言和人性的结合一直紧密：无论什么社会，无论什么大洲，大家都有语言。他们这么决定，是因为人性、语言和人的智慧，或者爱情都一样重要。人的身体并没有很多动物强大，我们的力量来自我们的智慧和我们的建立关系的能力。所以，语言是“途径”，因为它让我们输入我们心中的未知部分，发现新的主意和思考方法。

我爱学语言的原因，不是因为我在未来想跟别的国家做生意，而是因为我日常觉得生活太无聊了，语言是一个让我建立新的关系、发现新的文化和用新的看法来思考的途径。无论现在全球疫情多么严重，学习一门语言总是能让我开阔自己的视野，继续追寻自己的新旅程。

初中组获奖作文

SECONDARY JUNIOR CATEGORY

美妙的汉语

Manumaua Letiu

YEAR 10
Christchurch Boys' High
School

我从九年级开始学习汉语。刚开始我觉得汉语一定很难，但是我的汉语老师上汉语课很有意思，特别是教汉字。她让我们把每一个汉字都想象成一幅画，比如“山”这个汉字，就把它想象成山的样子。这样，学汉字就像画画一样，又容易又好玩儿。在汉语课上，老师常常用Kahoot和Quizlet帮助我们复习汉字，上面还有很多好玩儿的汉字游戏。慢慢地，我发现汉语一点儿也不难，汉语课太有趣了，我越来越喜欢上汉语课，我的汉语每天都在进步。

在汉语课上，我们还了解了很多有意思的中国文化。比如中国有很多节日，每一个节日都有好吃的东西和礼物。我最喜欢的节日是中国的春节，因为小朋友们可以在这一天收到特别的礼物，叫做红包，代表新的一年幸福、平安。还有过生日的时候，中国人喜欢吃面条，因为面条很长，代表长寿，所以吃生日面的时候千万不要弄断面条。我觉得这些中国文化都非常有趣。

所以我认为，只要认真学习汉语，你就会发现，学习汉语并不难，汉语很好玩儿。等我上了高中，我还要继续学汉语，多了解中国文化。

我的中国之旅

Sehaj Sapra



千里之行，始於足下。这是中国的一句名言。你好，我叫Sehaj，这篇文章是关于我学中文的经历。

我从五岁开始学中文。今年十三岁，上克里斯汀学校的九年级。我是印度人，但是我住在新西兰。我的家有妈妈、爸爸、妹妹、爷爷、奶奶和我。我有很多爱好。除了打高尔夫球以外，我还喜欢唱歌和弹吉他。每个星期四放学以后，晚上六点，我去打高尔夫球。每个星期二上午十点，我弹吉他。我喜欢夏天，因为我和我的爸爸夏天会去打高尔夫球。冬天天气很冷和常常下雨，但是冬天我喜欢溜冰。夏天我喜欢穿短袖T恤衫和短裤，因为天气很热。

我觉得学中文很有意思，也很好玩。我也喜欢学习中国文化。2017年，我和我的学校去了北京。我最喜欢北京的八达岭长城。在北京的第四天，我们坐公共汽车去了长城。我们一边唱中文歌，一边爬长城。我们唱“熊猫咪咪”，这首歌告诉我们要保护熊猫。这趟北京之旅让我的中文进步了很多，因为我每天都和中国人说中文。去了中国之后，我变得更喜欢中国文化和更想好好地学习中文。

今年的九月十八日，我们透过Zoom访问了一位中文说得相当好的新西兰人。我非常希望将来有一天，我的中文能跟他说的一样好。这位新西兰人和我们分享了他学习中文的心得和方法。我从他那儿学到了：多看中国电影和中国电视节目，可以提高我的中文水平。还有，我们可以把每个汉字都想象成一幅画，比如说：“大”，就像一个张开手臂的人。他让我觉得学汉字又容易又好玩。我也从他那儿学到了一些中国的历史和文化！他谈到了周朝、中国传统服饰、紫禁城、相声和中文流行音乐。他还说，他喜欢吃中国菜。我也喜欢吃中国菜，比如说：面条和饺子，但是我不知道怎么做饺子。透过这次访问，我很高兴能有机会和这位中文说得如此流利的新西兰人进行交流，并从他那儿学到了很多有关中文和中国文化的新知识。

今年年初，我参加了中文演讲比赛，并获得了第一名。这是一个非常难得的经验，我希望将来有机会我能再次参加这个比赛。我很高兴我学习中文，因为学习中文让我变得更有自信，并能够与更多人交流。我很高兴我从五岁就开始学习中文，因为我已经为学习中文迈出了第一步。

我爱学汉语

Karl Buenaventura



有一门语言，它有几千年的历史，还有五万多个字，而且每个字都有不一样的意思，这门语言就是汉语。

在我还没学习汉语之前，我心想，学汉语一定很难。但是上了几节汉语课以后，我发现学汉语一点儿也不难。因为每个汉字都像一幅画，你看到它的样子就可以猜出它的意思。学习汉字又好玩儿又容易，就像玩游戏一样。声调让汉语听起来像唱歌一样，而且汉语的语法也不难，有很多和英语很像，甚至更容易。

在我看来，汉语是一门古老的语言，也是一门美丽的语言，一笔一划都像艺术。学习汉语不但让我会说一门新的语言，而且让我了解了美丽的中国和有趣的中国文化。现在我已经可以用汉语在中国饭店点菜了，我还可以用汉语和中国人打招呼、简单地聊天。这些进步让我很开心，我也对自己越来越有信心。我还要继续学习汉语，将来我打算去中国，看一看美丽的中国，体验有意思的中国文化。

愉快的一天

Mackenzie Crompton

YEAR 9
Lincoln High School

大家好! 我叫迈凯思。我家有五口人。我妈妈是凯莉, 爸爸是克里斯。我有一个哥哥和一个妹妹。我哥哥叫雅各布, 妹妹叫布鲁克。

爸爸妈妈要带我们去动物园玩儿。在动物园, 我们想看老虎、兔子、马、长颈鹿, 还有我最喜欢的动物——熊猫。

在去动物园的路上, 我们非常兴奋! 我哥哥和我在玩“I spy”。

“我的小眼睛看到S开头的是什么?” 我问哥哥。

“蛇?” 他回答。

我说: “不对, 那是树。”

“该我了!” 他大声地说, “我的小眼睛看到X开头的是什么?”

“是象吗?” 我说。

“哈哈! 不是, 那是熊猫” 哥哥说。

“到动物园了!” 我高兴地说。

我们在动物园里, 看到了很多人和很多动物, 太好了! 突然, 我看到一只熊猫在吃竹笋, 我的下巴要掉下来了。大家都说: “熊猫, 熊猫, 你真可爱”!

我跟妈妈说: “我可以把它带回家吗?” “对不起, 你不可以。”妈妈笑了。“噢!” 我回答。“快, 我们回家以前, 还要看别的动物呢!” 妈妈提醒我。“好吧, 再见了, 可爱的大熊猫!”

我们一家人度过了愉快的一天!

学习汉语, 筑梦未来

Conrad Goddard

YEAR 10
Lincoln High School

大家好! 我叫康伟, 今年十四岁, 是林肯高中十年的学生。

五年前, 我很幸运, 有机会参加了小学的汉语兴趣班。从小我父母就一直鼓励和支持我学习汉语, 积极参加一些中国文化活动。我的妹妹也喜欢学中文, 所以我也教她说汉语, 这样我可以巩固我学过的汉语知识。

在日常生活中, 我会抓住每一个可以练习汉语的机会来提高我的汉语水平。比如说, 当我去中餐馆的时候, 我会主动用中文点菜; 当我在公园散步, 遇到我的中国邻居时, 我会主动向他们问好, “你今天怎么样?” “今天天气不错嘛。”等等。

在汉语课堂上, 我能听到地道的汉语, 能知道很多的中国故事, 这些让我对中国的语言和文化更感兴趣了。

了解中国的传统文化可以帮助我更好地认识这个国家。我觉得中国人他们非常擅长学习, 他们的英语也学得很棒! 所以我也希望我可以把汉语学好, 这样有利于我们的交流和学习。

如今中国在世界上的影响力越来越大, 我们不但要学好汉语, 更要了解中国传统文化的内涵与价值。我听说, 现在有五千万外国人在学习汉语。我坚信, 我们的队伍会越来越强大, 我们的未来也会更加美好!

我爱学中文

Kelsey Smith

YEAR 9
Lincoln High School

大家好,我叫凯尔思,今年十三岁,是基督城林肯高中九年的学生。

很多人问我:“汉语很难,你为什么要学习汉语呢?”今天我就想和大家说说学习汉语的好处。

首先,学好汉语可以让我有机会跟十四亿的中国人交朋友。这个数字可不小啊!

第二,现在随着科技的发展,以及各种汉语学习软件的普及,学习汉语比以前容易了一点儿。借助科技的力量,我有信心能把汉语学好。

第三,将来我想成为一名律师。如果我能说英语,又可以说汉语,那么以后,我不仅能在新西兰工作,我还可以去中国、马来西亚、泰国、新加坡、美国等很多的国家工作和生活。

我特别喜欢“笑”这个汉字,因为它看起来好像很开心的样子。我也喜欢笑,无论生活和学习怎么样,我觉得我们都应该一直保持微笑。它可以带给别人快乐和正能量,也可以让我们的世界变得更加美好!

我爱学中文!愿每一个有汉语梦的人都能持之以恒,早日圆梦!

高中组获奖作文
SECONDARY SENIOR CATEGORY

欢迎来到新西兰

Matariki Pouaka-Grey

YEAR 12
Fairfield College

你们好，我叫Matariki Pouaka-Grey。欢迎来到新西兰！

我今年16岁，已经学习汉语两年了。

我想学习中文，因为中国文化有趣而且历史悠久。我觉得学习中文对将来的职业和个人成长很有帮助。例如，你有更多的工作机会。在世界上五分之一的人说中文。

我的十二生肖是羊。新西兰是一个美丽的国家，有两个岛屿，很美丽。我来自汉密尔顿。我有三个兄弟和三个姐妹。我的两个兄弟和我和母亲住在一起。在业余时间，我喜欢阅读，看漫画和玩游戏。

我觉得当你来新西兰时应该看橄榄球比赛，因为这是新西兰的民族运动，非常有名。你也可以选择去汉密尔顿花园或者汉密尔顿湖。因为风景很好。我相信你会喜欢这里。

北京之行

James Richardson

YEAR 11
Kristin School

去年我和朋友们一起去了中国的北京，我的朋友们叫Luke、Arthur和Rian。我们去北京，因为它是中国的首都，北京也是一个很有趣的城市。

我们先上网预订了新加坡航空公司的机票，然后我们坐了Arthur爸爸的汽车去了奥克兰飞机场，我们坐了飞机去北京。

在北京机场，我们坐出租车去了酒店。酒店的房间很大，也很舒服。房间有一台电脑和一张双人床，也有厨房和浴室。

在北京，我们坐出租车去了故宫、天安门广场和天坛。我们看到很多人在广场上做各种活动，有的在看书，有的在打太极，还有的在睡觉。我们也品尝了各种中国菜，比如面条、猪肉包子和家常豆腐等等。中国菜不同于新西兰的，因为新西兰的菜谱中没有米饭。在北京，我们还买了很多衣服，因为北京的衣服很便宜。

北京不同于奥克兰，因为北京有很多大楼，而奥克兰没有。北京有很多人，而且北京人也很友好。我非常喜欢北京，因为北京很大，也很漂亮。将来我会再次去北京。

我的家人

Lucy Jobbins

YEAR 11
Westlake Girls High School

我生长的时候，我住在新西兰。我妈妈是中国人，但是她不能说广东话，我的哥哥、妹妹和我都不会说广东话，没有家人能说广东话。因为我们住在新西兰很长时间，所以不用说，除了我，家人都不会说中文。而且，我们都不知道中国文化。

我上高中的时候，我开始对中国文化有兴趣。我决定开始学习中文，因为我想说广东话。

我的外曾祖父的爸爸出生在中国广东省增城的一个乡村叫瓜岭，从瓜岭到广东的省会广州很近，40公里，瓜岭在广州东边。我外曾祖父的爸爸叫黄福荫，在1907年来到新西兰工作，他在Fielding开杂货店。在中国，他有两个儿子，一个是我的外曾祖父。我的外曾祖父来新西兰的时候，要买人头税。因为人头税很贵，所以他留下我的外曾祖母和舅公在中国。后来，没有人头税的时候，他们两个也来到新西兰。然后，我的外公和他的兄弟们先后出生了，住在了Opotiki。他们在新西兰生活的时候艰难，因为很多人是种族主义者。

我的外婆1946年出生在汕头，她小的时候住在香港。1968年，我的外婆从香港来到新西兰，因为她找到了护士工作。在这里，她认识了我的外公。多年后，我妈妈结婚我的爸爸，一个新西兰人。

现在，我的家人都觉得自己是“新西兰人”，因为我的家人都很沉浸于新西兰的文化。但是，我们都一定记得我们也是中国人。我真的希望将来我会去中国学习中国文化。

汉语为我插上梦想的翅膀

Andrew Letiu

YEAR 13
Christchurch Boys' High School

我叫Andrew，今年上十三年级，我学习汉语已经四年多了。

很多人觉得汉语很难，尤其是汉字和发音。但是我认为，学习汉语不光是学习这门语言，还有中国文化。2018年我作为一名交换生去了中国，在中国的那段时间，我参观了很多名胜古迹，令我印象最深刻的是北京的博物馆。在博物馆里我看到了很多古老的文物和艺术品，这让我对中国的历史和文化有了更深的了解。我的住家还带我去中国饭店品尝了很多传统的中国美食，请我吃了非常地道的北京烤鸭。住家的家人们关系都很好，因为他们相互尊重和信任，孩子尊敬长辈，长辈信任孩子，所以家庭非常和谐。这也是我在中国住家学习到的一个重要的中国家庭文化。

你看，从名胜古迹到中国美食再到家庭文化，我见到了真实的中国，也体验到了不一样的生活。不同文化的交流不但让我学习到了更多的知识，也让我有了更加开放的心态和视野。世界这么大，学习汉语为我打开了世界的一扇门。

除此以外，对新西兰的学生来说，学好汉语对将来的工作一定有帮助。因为现在，中国在世界上的影响越来越大，说汉语的人也越来越多。而且，新西兰和中国有很多生意上的往来，中国是新西兰最大的生意合作伙伴。中国也有很多有名的大学，所以我打算以后去中国工作，那里一定有很多机会可以帮助我实现梦想。

欢迎来新西兰做客

Rosie Miller

YEAR 12
Fairfield College

亲爱的中国朋友，你们好，我叫Rosie，我出生在2004年，今年16岁，我的生日是5月31日，我的十二生肖是猴子。

我有五个兄弟姐妹，三个姐姐，两个弟弟。我的一个姐姐目前在奥克兰大学学习。她正在学习成为一名护士。我的另一个姐姐正在Wintec学习。我姐姐最近买了一只猫。它是一只黑猫，非常可爱，因为它很小。

我上高中已经四年了。我正在学习中文、地理、英语和数学。明年我高中毕业的时候，我打算搬到新西兰基督城。我想在坎特伯雷大学学习天文学和汉语。我对中国文化很感兴趣。我非常喜欢看中国电影和电视剧，例如，浪漫、喜剧、动作剧。因为很精彩。

我已经说了很多关于我的事。现在，我会告诉你一些关于我的国家——新西兰的特别的事情。

新西兰有很多旅游景点。首先，你可以去海边，新西兰有很多美丽的沙滩。在夏天，这是一种有趣又便宜的休闲方式。另外，你可以在公园野餐。汉密尔顿有许多美丽的公园。你可以从中餐馆买美味的中餐，然后在公园野餐。汉密尔顿有一个博物馆，博物馆很漂亮，博物馆里有很多艺术品。

但是当你到新西兰时，我相信你会发现更多有趣的活动。最后，我想告诉你。新西兰人民非常友好，我相信你会喜欢新西兰。

我爱中文

Levi Moana-Wharenui

YEAR 11
Fairfield College

大家好，我是李玮，十五岁。

我在蒂阿瓦穆图 (Te Awamutu) 长大，我认为这是一个非常漂亮的地方。因为那里有美丽的玫瑰，所以叫玫瑰故乡。五年前，我们全家搬到了汉密尔顿。我认为汉密尔顿是一个非常不错的地方，因为汉密尔顿是一个非常方便的城市，因为它有各种各样的商店。

我在费尔菲尔德高中学习。我在学校最喜欢的课程是艺术、科学和普通话。我喜欢艺术，因为将来我想成为一名艺术家。我喜欢科学，因为它很简单。

我开始学习普通话，是因为我对学习中国文化和语言感兴趣，而且我真的很想学习很多不同的知识。我喜欢学习普通话，所以我上大学后想继续学习普通话。我们在普通话班上学到了很多话题。我最喜欢的话题之一是中国菜，因为中国菜真的很美味，而且有各种各样的食物。例如，我们庆祝了中国重要的节日——端午节，我体验了传统食物粽子的味道。我真的很喜欢这种食物，因为我从来没有尝试过这种食物，而且它很好吃。

我的未来的计划是去中国成为一名英语老师。在新西兰毕业以后，我想去中国教英语。我也想认识更多的中国朋友，体验中国的生活。

又开始了新的一天

Shaneli Saparamadu

YEAR 11
Lincoln High School

这是一个阳光明媚的星期六的早晨，我像往常一样，起床、铺床、下楼吃早餐。我想，爸爸妈妈应该已经坐在餐桌那边了吧，但是房间里看不到一个人。我大声的呼喊“妈妈”、“爸爸”！但是没有人回应我。然后我去客厅看看我的狗醒了没有。突然，我发现我最心爱的狗狗躺在了地上，嘴巴大大的张着，流了一滩口水……

门铃突然响了，我很害怕。透过猫眼我看见一个穿着灰色外套、戴着黑帽子的老男人拿着枪。“快打开门，要不然我就闯进来了！”那人说。当我听到门被撞击的声音时，我急忙向卧室跑去，想找到我的手机。我可以听到他的脚步声，一下、一下地越来越近，我感觉我就快要死了。我开始大声尖叫、大声哭喊……

“露西，你没事吧？”我听到了那个熟悉又温柔的声音，猛地睁开眼睛，看到亲爱的妈妈站在我的床边。哦，原来是一场梦啊！

过了一会儿，我起床、铺床，然后下楼去吃早餐，又开始了新的一天。

猜猜我是谁？

Dineli Saparamadu

YEAR 11
Lincoln High School

在读完文章最后一句话之前，我不会告诉你我是谁。但你可以猜猜我到底是谁？

现在，让我介绍一下自己。我住在美丽的中国。今年我已经有两千多岁了，但是不用担心，我还强壮着呢。我保护着我的国人，也为他们带来了不错的经济效益。

在我的周围，崇山峻岭、连绵不断。我每天都能认识一些新朋友，他们的到来，为我增色添彩。从历史一直走来，对于中国人来说，我是历史的丰碑、文化的宝藏。如果你想见到我，我会在这里一直等着你。

我不会迁移他乡，即使是狂风暴雨、烽火连年，我仍然屹立不倒。因为这里是我家。无论是远亲近邻，我都会在这里等着你们。请不要忘记，见到我的时候，向我招手，并呼唤我的名字。

你知道我是谁了吗？你准备好答案了吗？

女士们，先生们，我就是中国的——万里长城！

中文对我的影响

Jordan Eparara



我学习中文快五年了,我发现这五年来,我的生活慢慢地被中文改变了。

五年前,我只知道中国人,知道他们开鱼和薯条店,我以为每个中国人都会功夫,但是我对他们的生活和习惯都不了解,也不太感兴趣。我更不知道中国人的明星,也从来没有想过我会有一位中国人的老师。

现在我对中国和中国人的看法和五年前完全不同了。我知道他们不但开鱼和薯条店,而且还会开各种各样的餐馆,我也吃过各种各样中国美食。我去过中国,发现不是每个中国人都会功夫!他们和新西兰人一样,有各种各样不同的人。最让我开心的是,因为学习中文,我看了很多中国的节目、电影,听了很多中国的音乐,知道了中国人的明星,不只有成龙和李连杰,还有范冰冰、王力宏、张艺兴等等。

学习中文不但丰富了我的生活,而且还改变了我的性格。我以前是一个很害羞的人,不爱说话,但现在我可以用中文聊天、演讲。这也是我以前从来没有想过的,所以我特别感谢我的中文老师——一个中国人老师,她和所有的好老师一样关心我、帮助我,我非常喜欢她。

也许很多人学习中文的原因是因为他们认为中文可以给你带来很多的机会,我同意这个看法,但是我同时也发现学习中文是一个让人快乐的过程,我希望越来越多的新西兰年轻人能看到这点,开始学习中文。

Rotorua, 一个特别的地方

Shanon Tahuriorangi



在新西兰,有一个城市叫Rotorua。这里有各种各样好玩的地方,比如说Polynesian温泉、红树林、Te Puia和地热活动等等。

首先我建议你去Polynesian温泉,原因是因为这个地方可以让你好好休息,很多外国人都喜欢去Polynesian温泉放松。在Polynesian温泉你也可以看到Rotorua湖。Polynesian温泉也是一个好玩的地方,因为他们有一个大的游泳池,孩子们可以游泳,也可以玩水。如果你想好好放松,Polynesian温泉是一个很好的地方。

我第二个建议你去的地点,是Te Puia。因为Te Puia有很多毛利文化、地热活动,还有毛利特色菜。Te Puia有毛利历史和毛利文化表演,也有很多好吃的东西。在Te Puia,你可以看一个间歇泉,这个间歇泉的名字叫Pohutu。Te Puia还有很多美丽的毛利建筑,这些建筑只有Te Puia有。如果你去参观Te Puia,有人会为你跳毛利舞、唱毛利歌。

Rotorua是一个很特别的地方,有很多别的地方没有的特色。如果你想好好放松,而且对毛利文化感兴趣,Rotorua一定会让你满意。

来吧,朋友,Rotorua欢迎你!

花木兰的故事

Taylah Hay

YEAR 12
Botany Downs Secondary
College

从小孩子起我就喜欢看书。在文学中有很多不同的独特人物。我也喜欢诗歌，因为有很多意义。

民谣《花木兰》是我最喜欢的诗歌之一，我们今年的中文课也有学过。它不但是一首很出名的中文诗，而且描述了很特别的故事。花木兰孝顺、勇敢，而且这首诗歌也表现了男女平等。在诗中，她的爸爸被要求参战，然而他已经老了，体力不行。如果她的爸爸参战，他会死的。为了帮助她的爸爸，花木兰决定参战了。她表现勇敢，虽然那时候女人是不可以参加战争的。

《花木兰》这个故事告诉我们家庭很重要。无论如何，我们都会帮助我们的家庭。孝顺也是重要的孔子价值观。

“雄兔脚扑朔，雌兔眼迷离。双兔傍地走，安能辨我是雄雌？”这句话很有意义，显示出了花木兰有能力做出跟男人一样的事情。

在现代社会，我认为花木兰也可以给我们很多教育。花木兰的勇敢个性是鼓舞人心的。我也学到了不要害怕挑战，“失败是成功之母”。

中国教育VS新西兰教育

Blake Alexander

YEAR 13
Christchurch Boys' High
School

新西兰学校和中国学校很不一样。在新西兰只有小学和中学，而在中国有小学、初中和高中。如果你是交换学生，当你走进中国的课堂，你可能觉得非常吃惊，因为教室里大概有四五十个学生。而且你还会发现新西兰学生是多么幸福，因为新西兰学生每天只上五节课，而中国的学生每天要上八节课，如果是高中生的话，他们还会上晚自习，一般九、十点钟才回家。

但是新西兰学生最喜欢的，就是中国学校每节课之间都有休息时间，上完课以后学生可以休息，还可以和班上的同学一起玩。但是在新西兰，下课后学生们没有休息时间，上完一节课后就要马上去别的教室上新的课。而且中国的学校一般都有食堂，食堂很大，你可以在食堂买到很多好吃的，你还可以坐在食堂吃饭，不像新西兰，很多学生中午都坐在地上吃三明治。

在新西兰，很多学生每天放学后有很多的运动，比如打橄榄球。但是在中国，学生根本没有时间做运动。而且中国的学生每天除了上课以外，在周末的时候也不能休息。他们的父母经常会让它们上补习班或特长班，这样他们才能取得好的成绩。因为在中国有很多考试，从小学到高中都要考试，有中考，还有高考，这些考试对于他们来说很重要，所以有很多家长每天不让孩子做家务、做运动、和朋友玩，只让他们学习。

这样看来，中国教育更注重成绩，而西方教育更注重学习与生活的平衡。但是我觉得，无论是哪种教育方式，找到自己喜欢做的事情，并为之努力，才是最重要的。

一门既有用又有趣的语言

Rokhan Kalim

YEAR 13
Christchurch Boys' High
School

我学汉语有两个最重要的原因，第一个原因是我觉得学好汉语对我的未来很有帮助，第二个原因是我对学汉语非常感兴趣。

汉语很有用。中国和新西兰是很好的合作伙伴，尤其在经济方面。现在越来越多的新西兰公司和中国公司合作做生意，所以汉语说得好，和中国人打交道就会更方便，在找工作的时候，也会得到更多的机会。而且汉语是世界上使用人数最多的语言，会说汉语还可以帮助我认识更多的中国朋友，对我未来的工作和生活都会有很大的帮助。

汉语很有趣。这四年的汉语学习经历给我留下了很多美好的记忆。2018年我去了中国，去了北京、上海和武汉，登上了雄伟壮观的长城，体验了南京路热闹、有趣的“夜生活”，品尝到了丰富多样的中国美食。这些经历让我对中国有了更真实、更深刻的了解，也增加了我对中国和汉语的热爱。

除此之外，我觉得汉语是非常美妙的语言，汉字很美，汉语的语法也和英语的语法有很多相似性。

既然汉语既有用又有趣，那我还有什么理由不好好学习汉语呢？

欢迎来到汉密尔顿

Antheenah Marsters

YEAR 12
Fairfield College

大家好，我叫Antheenah Marsters。我来自新西兰的汉密尔顿。

我今年16岁，已经学习汉语两年半了。我想学习中文，因为它是一门有趣的语言。

新西兰是一个美丽的国家。新西兰有两个岛屿，南岛和北岛。我住在新西兰的北岛。汉密尔顿是一个不错的城市，非常安全。汉密尔顿城市不大，生活很方便。这里的人们非常热情。

我觉得汉密尔顿最好的景点是汉密尔顿花园，因为那里有许多有趣的花园可以参观。比如韩国花园、日本花园、西方花园和中国花园，还有更多有趣的花园。而且，那里有美食广场，你可以在那里买好吃的食物，坐下来和家人朋友在漂亮的绿色草地上野餐放松，这里还有一个游乐场。我觉得这是一个很棒的地方。

欢迎来到汉密尔顿。

我喜欢学习中文

Will Rex

YEAR 12
Fairfield College

亲爱的朋友们，我叫威尔·雷克斯，来自新西兰汉密尔顿。我的十二生肖是羊。我的生日是2003年9月1日，我今年16岁。

我学习汉语已经快四年了。我希望在大学学习中文，因为我发现中国语言和文化非常有趣，而且我希望有一天能去中国旅行。长大后，我想成为一名幼儿园老师，因为我喜欢教孩子，也许我也可以教他们一些简单的汉语。

除了我，我还有三个家庭成员。我父亲的名字叫艾伦。我父亲是经理。我母亲的名字叫卡伦。我妈妈喜欢购物。她是一个好妈妈。我的哥哥叫本，今年19岁，住在惠灵顿。他在学习电影。我的兄弟与我有很大不同，因为他喜欢数学，但是我不喜欢数学，因为数学对我来说太难了。

在学校，我正在学习5个课，分别是英语、地理、历史、食品和普通话。

普通话是我最喜欢的课，因为它非常有趣，而且我喜欢学习中国文化，美食和语言。世界上有很多人正在学习语言，但是有些人认为学习语言太难了，但是我认为你应该学习新的语言比如普通话，因为它有很多好处。比如学习语言可以为你未来的工作提供帮助，因为你有更多的机会。学习第二语言找工作非常有用。学习一种新语言还可以帮助你认识更多朋友。比如以后我想去中国旅游。我希望以后能够交很多中国朋友，我还希望尝试更多的中国食物。

我在斐济的假期

Sarah-Anne Meares

YEAR 11
Kristin School

你好，我叫Sarah-Anne，我是新西兰人，我住在新西兰的奥克兰，我喜欢奥克兰，因为奥克兰不但很大而且很漂亮，新西兰也很安全，而且舒服。

在奥克兰，夏天的天气很暖和，常常是晴天，但是这里冬天的天气很冷和多雨。在奥克兰夏天的温度大约是二十三度，而冬天的温度大约是十度，我喜欢奥克兰的天气，因为天气不太热，也不太冷，天气很晴朗，但是冬天会下很多雨。在奥克兰有很多海滩，我喜欢海滩，因为我喜欢去海边游泳，这就是为什么我喜欢住在新西兰。

虽然我很喜欢奥克兰，但是我也非常爱旅行，去年我们一家人去了斐济，我们是坐飞机去的，我们在那里住了一个星期，斐济的天气非常热，我喜欢穿连衣裙，我喜欢斐济热的天气，那里每天的温度大约是二十七度，我们每天去海边游泳和浮潜。海里的鱼有很多颜色，非常漂亮。

我们住的酒店很舒服，酒店有一个热水游泳池和一个很好的餐厅，我们吃了好吃的食物，有鱼肉、水果、冰淇淋、椰子和披萨，我们还喝了椰奶、果汁和冰沙，食物和饮料都好吃。斐济人也非常友善，他们常常唱歌和跳舞。

我们在斐济的假期太棒了，我觉得你们以后也应该去斐济度假。

在中国学习用筷子

Henry Pinder

YEAR 11
Kristin School

在我很小的时候，我跟我的爸爸妈妈一起去了中国。从奥克兰坐飞机去北京差不多要十三小时。我记得下了飞机后，看到了很多人。我本来既不喜欢也不讨厌北京的景色，但是我慢慢地习惯了在中国有那么多人。

我从小就非常喜欢热闹的城市，所以我一到北京就开始喜欢上了这个城市。北京不仅总是有很多有意思的地方，而且北京有很古老的历史。我很难相信，北京已经有三千多年的历史了！在北京，我去了紫禁城、天安门、长城等等。在我看来，长城是北京最有意思的地方，因为长城看上去太壮观了。我爬了很多台阶，脚疼得都走不动路了。不过，爬长城真的很值得。长城周围有很多树，像花园一样美丽。

在北京游玩以后，我们全家又坐了五个小时的子弹列车去了上海。在上海，我看到了更多的人！人们一边打电话一边走路，看起来真忙！因此，对我来说，中国人又努力又忙碌！上海的风景太美了！我对美丽的城市一直都很感兴趣。在世界这么多城市中，我最喜欢上海。

中国菜对我很特别，我记得，上海餐馆的一个服务员教了我怎么用筷子，他不仅教我用筷子吃东西，还教了我中国菜和中国文化非常厉害。他很热情，影响了我对中国人民的看法，所以我很想好好学习汉语，我觉得我的汉语学习一定能成功。

中国菜的水平很高！在中国，我常常吃北京烤鸭、炒饭、饺子、面条等等。我还吃了一些苦、辣、甜和咸的食物！我觉得中国菜的味道很精彩！

总的来说，我非常喜欢中国。中国人既努力又亲切。我觉得去了中国对我的生命很有意义，因为去中国旅行可以帮助我更好地了解中国的文化。在不远的将来，我肯定要再去中国！

愿新西兰和中国世代友好

Amy Johnston

YEAR 13
Lynfield College

我叫Amy Johnston，我的中文名字是张艾敏，今年十八岁。我是新西兰人，在奥克兰林菲尔德中学上十三年级。我从九年级开始学习中文，现在已经学了五年了。中文是我最喜欢的课程。2018，我有机会去中国文化交流了半个多月，这个经历非常宝贵，使我感觉到新西兰和中国保持友好关系真的非常重要。在这里我想谈谈中新两国友好给人民带来的好处。

近年来，中国和新西兰的关系非常紧密。首先，中国和新西兰有着很紧密的贸易往来。新西兰每年都有大量奶制品，木材和肉制品出口到中国。中国每年都出口大量的电子产品和日用品到新西兰。目前中国是新西兰第一大商品贸易国。在二〇一八年，新西兰出口到中国的商品超过两百亿新西兰元。中国出口到新西兰的商品有一百多亿新西兰元。其次，中国和新西兰之间的旅游业也发展得很快，来新西兰访问的中国游客在逐年增长，在二〇一八年，有四十多万中国游客访问了新西兰。同时，新西兰也有很多游客去中国旅游观光，游览中国许多著名的大小城市，看北京的长城和故宫，游上海的城隍庙和杭州的西湖等等。还有，中国和新西兰在文化教育方面也有许多交流，每年都有很多中国学生来新西兰学习各种课程，新西兰也有很多学生去中国学习中国的语言和文化。可见，中国和新西兰在文化教育方面的关系是很密切的。更重要的是，新西兰政府和中国政府的关系也很好。两国领导人经常互访。在二〇一七年，中国的习主席来了新西兰访问，在二〇一九年，新西兰总理Jacinda Ardern去了中国访问。我觉得两国领导人的互访加强了两国人民的友好关系。

我认为新西兰和中国的友好关系可以给两个国家带来很多好处。首先是经济上的好处，如果两国的关系友好，就可以增加更多的贸易，这样，新西兰就可以出口更多的商品，赚更多钱。中国也一样。还有，如果新西兰和中国的关系好，旅游业的发展就会更快，对新西兰来说，就可以建更多的酒店饭店，为新西兰人创造更多的工作机会。最重要的是，如果两国的关系友好，就可以帮助两国人民了解彼此的文化，中国人和新西兰人就可以成为好朋友，从而创造一个和平安全的国际环境，这对两个国家都有很大的好处。总而言之，我觉得中国和新西兰维持友好关系非常重要，因为对两个国家的人民有着非常大的好处。

愿新西兰和中国世代友好

Amy Johnston

YEAR 13
Lynfield College

为了促进中新两国的友好关系，我将来想在新西兰当一名导游。当中国游客来新西兰的时候，我会跟他们说中文，我会用中文向他们介绍新西兰最有名的地方，用中文向他们介绍新西兰文化，我希望有更多的中国人喜欢新西兰。我还会带新西兰人去中国旅游观光，用英文向他们介绍中国的名胜古迹，介绍中国古老的历史与文化，让更多新西兰人喜欢中国。我知道当导游并不是一个能挣很多钱的工作，但是如果可以促进两个国家的友好关系，就是我希望做的工作。

大学组获奖作文

TERTIARY CATEGORY

和而不同

Joshua Murphy

The University of Auckland

中国人和新西兰人不一样，中国和新西兰不一样，中国文化和新西兰文化不一样。

这两个文化有好多区别。比如食物、基因、教育、哲学、语言、和看法等等。这个世界有人害怕不知道的东西。我想引用“孔子曰：天下只一家”，只是每个人都很不同而已。因为2020年是很困难的一年，所以我们应该一起合作、互相了解，不能分裂或者隔离。

如果害怕是一种无知，那怎么办？我们应该学会去了解那些未知的东西！虽然我曾经对中国一无所知，可是我很努力地去学习和了解。我报名中文课、找中国朋友、看中国的地图。同时，我也会问我的中国朋友很多问题。如果你和欣赏文化的人见面，请你告诉他们你的故事！

想了解的朋友们，你一定需要找到另外文化的人！如果你每天跟以前朋友出去玩、跟以前同事吃午饭、看以前的电视，那怎么办？为什么你对自己说“我没有了解这个民族？我为什么没有了解？”是因为你没有去结交新的朋友，去了解新的文化。

你可以试着去了解更多的文化。虽然你无法了解关于这些文化的一切，但是你每天都可以有新的收获。我发现中国人会非常开心因为他们发现你想更多知道。“哇！你说中文！去过中国吗？”这不是很难，只需要试试，你就能学到更多！

巾帼不让须眉

Joyce Choi

The University of Auckland

今天我想要给大家介绍一首中国北朝的民歌《木兰辞》。大家一定看过电影《花木兰》，它就是由我要介绍的《木兰辞》改编而来的。

我们都知道，木兰是一个勇敢的独立女性，她女扮男装，代父从军。

这首《木兰辞》不仅向我们展示了朗朗上口的中国文字：“唧唧复唧唧，木兰当户织，不闻机杼声，唯闻女叹息……”还展现出了美好的中国文化：忠和孝。

“军书十二卷，卷卷有爷名，阿爷无大儿，木兰无长兄”。国家的需要让木兰决定“从此替爷征”。这既是对父亲的孝顺，也是对祖国的忠心。这是刻在一代一代中国人身上的文化。

“万里赴戎机，关山度若飞。……将军百战死，壮士十年归。”这是木兰和同伴们艰苦的征战生活，我似乎能看到一个勇敢的女子在战场上英勇的背影。

最后，“愿驰千里足，送儿还故乡”。木兰立功受赏，只求回家尽孝。在今天，中国人依旧有凝聚一心的精神，所以才有了战胜新冠疫情中的优异表现。

一首《木兰辞》，一个勇敢的女子，一个“巾帼不让须眉”的故事，我从中读到了古老的中国文化、看到了善良的中国人。在这里，推荐给大家。希望你们喜欢。



获奖名单
Winners List

The Ambassador's Trophy
“大使杯”优秀作文奖

Colden Sapir

ACG Parnell College

First Prize in Secondary Junior Category
初中组优秀作文一等奖

Manumaua Letiu Christchurch Boys' High School

Sehaj Sapra Kristin School

First Prize in Secondary Senior Category
高中组优秀作文一等奖

Matariki Pouaka-Grey Fairfield College

James Richardson Kristin School

Lucy Jobbins Westlake Girls High School

Second Prize in Secondary Junior Category
初中组优秀作文二等奖

Karl Buenaventura Christchurch Boys' High School

Mackenzie Crompton Lincoln High School

Second Prize in Secondary Senior Category
高中组优秀作文二等奖

Andrew Letiu Christchurch Boys' High School

Rosie Miller Fairfield College

Levi Moana-Wharenui Fairfield College

Shaneli Saparamadu Lincoln High School

Dineli Saparamadu Lincoln High School

Jordan Eapara Rotorua Boys' High School

Shanon Tahuriorangi Rotorua Boys' High School

Third Prize in Secondary Junior Category
初中组优秀作文三等奖

Conrad Goddard Lincoln High School

Kelsey Smith Lincoln High School

Third Prize in Secondary Senior Category

高中组优秀作文三等奖

Taylah Hay	Botany Downs Secondary College
Blake Alexander	Christchurch Boys' High School
Rokhan Kalim	Christchurch Boys' High School
Antheenah Marsters	Fairfield College
Will Rex	Fairfield College
Sarah-Anne Meares	Kristin School
Henry Pinder	Kristin School
Amy Johnston	Lynfield College

Special Prize in Tertiary Category

大学组优秀作文奖

Joshua Murphy	The University of Auckland
Joyce Choi	The University of Auckland

Merit in Secondary Categories

中学组优秀作文奖

Arthur	Deschamps	Kristin School
Keira	Spilling	Kristin School
Gurleen	Brar	Mission Heights Junior College
Aaron	Dlima	St Peter's College
Jake	Doyle	ACG Parnell College
Cooper	Haines	Christchurch Boys' High School
William	Murray	Christchurch Boys' High School
Preston	Sweney	Christchurch Boys' High School
Mariam	Abidin	Fairfield College
James	Bedey	Fairfield College
Campbell	Cornwall	Fairfield College
Vandy	E	Fairfield College
Te Auraki	Fraser	Fairfield College
Joshua	Johnson	Fairfield College
Jema	Lyttle	Fairfield College
Hour	Nhoep	Fairfield College
Eliaza	Nonu	Fairfield College
Julius	Terekia-Cunningham	Fairfield College
Shelley	Ye	Fairfield College
Wil	Zijlstra-Schmidt	Fairfield College
Taja	Grossmann	Kristin School
Maya	Grundy	Kristin School
Tony	Lee	Kristin School
Lauren	Raper	Kristin School
Arabella	Thompson	Kristin School
Adriaan	Bakker	Lincoln High School
Elijah	Grieve	Lincoln High School
Sophie	Wise	Lincoln High School
Justise	Apiata	Rotorua Boys' High School
Sameed	Khan	Rotorua Boys' High School
Ngaru	Omichi	Rotorua Boys' High School
Cameron	Pol	Rotorua Boys' High School



